



Briuselis, 2022 m. gruodžio 22 d.
(OR. en)

16235/22

Tarpinstitucinė byla:
2020/0258(NLE)

TRANS 804

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinį atstovų komitetui (COREPER I) / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: ST 11707/21

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (*Interbus* susitarimo) protokolo dėl reguliariųjų ir specialiųjų reguliariųjų tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugų pasirašymo Europos Sąjungos vardu

Tarybos sprendimas dėl Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (*Interbus* susitarimo) protokolo dėl reguliariųjų ir specialiųjų reguliariųjų tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugų sudarymo Europos Sąjungos vardu

Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (*Interbus* susitarimo) protokolas dėl reguliariųjų ir specialiųjų reguliariųjų tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugų

– Redakcijos aiškių kalbų priėmimas

1. 2020 m. spalio 23 d. Taryba suteikė įgaliojimus Europos Sąjungos vardu pasirašyti Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (*Interbus* susitarimo) protokolą dėl reguliariųjų ir specialiųjų reguliariųjų tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugų¹.

¹ Žr. OL L 385, 2020 11 17, p. 1.

2. Per dvejų metų pasirašymo laikotarpį protokolą pasirašė septynios *Interbus* susitarimo šalys, įskaitant Jungtinę Karalystę. Pagal Protokolo 17 straipsnio 1 dalies b punktą jis įsigalios pirmą mėnesio, einančio po mėnesio, kurį trys susitariančiosios šalys, įskaitant Europos Sąjungą, bus deponavusios savo patvirtinimo ar ratifikavimo dokumentus,, dieną.
3. 2021 m. rugsėjo 28 d. Taryba priėmė sprendimą dėl protokolo sudarymo². Iki šiol protokolo neratifikavo nė viena kita šalis.
4. Protokolo redakcija airių kalba, kuri iki pirmiau minėtų abiejų sprendimų priėmimo dar nebuvo parengta, jau yra prieinama.
5. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinų atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai viename iš būsimų posėdžių:
 - darbotvarkės A punktu priimti pirmiau nurodytus Tarybos sprendimus airių kalba kartu su Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (*Interbus* susitarimo) protokolo dėl reguliariųjų ir specialių reguliariųjų tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugų redakcija airių kalba, kaip išdėstyta dokumentuose 11438/20, 11441/20 ir 11442/20.
6. Protokolo tekstas kartu su Tarybos sprendimu dėl jo sudarymo bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

² Žr. dok. ST 11707/21, ST 11441/20, ST 11442/20.